

# Revista internacional de Teología CONCILIUM

e d i t o r i a l   v e r b o   d i v i n o



TEMA MONOGRÁFICO

## SER CRISTIANO

Silvia Scatena, Andrés Torres Queiruga,  
Luiz Carlos Susin y Felix Wilfred (eds.)

FORO TEOLÓGICO

L. González-Carvajal – A. Duato – I. Šarčević  
L. C. Susin – M. Heimbach-Steins – J. M. Hurtado

340

ABRIL 2011

*evd*

Revista internacional de Teología

# CONCILIUM



## 340

ABRIL • 2011

TEMA MONOGRÁFICO

### SER CRISTIANO

Silvia Scatena, Andrés Torres Queiruga,  
Luiz Carlos Susin y Felix Wilfred (eds.)

FORO TEOLÓGICO

L. González-Carvajal – A. Duato – I. Šarčević  
L. C. Susin – M. Heimbach-Steins – J. M. Hurtado

*evd*  
verbo divino

# Revista internacional de Teología

# CONCILIUM

Cinco números al año, dedicados cada uno de ellos a un tema teológico estudiado en forma interdisciplinar.

**339**

FEBRERO 2011  
DE LA MISIÓN MUNDIAL  
AL TESTIMONIO INTERRELIGIOSO

**340**

ABRIL 2011  
SER CRISTIANO

**341**

JUNIO 2011  
TRAFICAR CON PERSONAS

**342**

SEPTIEMBRE 2011  
SEÑOR Y DADOR DE VIDA:  
EL ESPÍRITU HOY

**343**

NOVIEMBRE 2011  
ECONOMÍA Y RELIGIÓN



# CONSEJO EDITORIAL

## CONSEJO DE DIRECCIÓN

Felix Wilfred - Presidente	Madrás-India
Erik Borgman - Vicepresidente	Nimega-Países Bajos
Diego Irarrazaval - Vicepresidente	Santiago-Chile
Susan Ross - Vicepresidenta	Chicago-EE.UU.

## FUNDADORES

A. van den Boogaard	Nimega-Países Bajos
P. Brand	Ankeveen-Países Bajos
Y. Congar, O.P.†	París-Francia
H. Küng	Tubinga-Alemania
J.-B. Metz	Münster-Alemania
K. Rahner, S.J.†	Innsbruck-Austria
E. Schillebeeckx, O.P.†	Nimega-Países Bajos

## CONSEJO EDITORIAL

Regina Ammicht-Quinn	Fráncfort-Alemania
Maria Clara Bingemer	Río de Janeiro-Brasil
Erik Borgman	Nimega-Países Bajos
Lisa Sowle Cahill	Boston-EE.UU.
Dennis Gira	La Riche-Francia
Hille Haker	Fráncfort-Alemania
Diego Irarrazaval	Santiago-Chile
Solange Lefebvre	Montreal-Canadá
Éloi Messi Metogo	Yaoundé-Camerún
Paul D. Murray	Durham-Reino Unido
Susan Ross	Chicago-EE.UU.
Silvia Scatena	Reggio Emilia-Italia
Jon Sobrino, S.J.	San Salvador-El Salvador
Luiz Carlos Susin	Porto Alegre, RS-Brasil
Andrés Torres Queiruga	Santiago de Compostela-España
Marie-Theres Wacker	Münster-Alemania
Elaine Wainwright	Auckland-Nueva Zelanda
Felix Wilfred	Madrás-India

## SECRETARÍA GENERAL

Asian Center for Cross-Cultural Studies  
40/6A, Panayur Kuppam Road  
Sholinganallur Post  
Panayur, Madras 600119 (India)  
Tel.: +91-44 24530682 • Fax : +91-44 24530443  
Correo electrónico: [Concilium.madras@gmail.com](mailto:Concilium.madras@gmail.com)  
Secretaria ejecutiva: Sahaya Rani Antony  
[www.concilium.in](http://www.concilium.in)



## COMITÉ CIENTÍFICO

Gregory Baum	Montreal-Canadá
José Óscar Beozzo	São Paulo-Brasil
Wim Beuken	Lovaina-Bélgica
Leonardo Boff	Petrópolis-Brasil
John Coleman	Los Angeles-Estados Unidos
Christian Duquoc	Lyon-Francia
Virgilio Elizondo	San Antonio, Tx-EE.UU.
Sean Freyne	Dublín-Irlanda
Claude Geffré	París-Francia
Norbert Greinacher	Tubinga-Alemania
Gustavo Gutiérrez	Lima-Perú
Hermann Häring	Tubinga-Alemania
Werner G. Jeanrond	Glasgow-Inglaterra
Jean-Pierre Jossua	Kinshasa-Rep. Dem. Congo
Maureen Junker-Kenny	Cambridge-Inglaterra
François Kabasele Lumbala	Manila-Filipinas
Nicholas Lash	Reggio Emilia-Italia
Mary-John Mananzan	Manila-Filipinas
Alberto Melloni	Tubinga-Alemania
Norbert Mette	Tubinga-Alemania
Dietmar Mieth	Kelaniya-Sri Lanka
Jürgen Moltmann	Washington-EE.UU.
Teresa Okure	Port Harcourt-Nigeria
Aloysius Pieris	Kelaniya/Colombo-Sri Lanka
David Power	Washington-EE.UU.
Giuseppe Ruggieri	Catania-Italia
Paul Schotsmans	Lovaina-Bélgica
Mary Shawn Copeland	Boston-EE.UU.
Janet Martin Soskice	Cambridge-Inglaterra

Agradecemos las sugerencias recibidas de los siguientes especialistas:

Paul Burns  
Philippe Denis  
Rosino Gibellini  
Hilari Raguer  
Marie Therese Wacker



monográfico:

STIANO

ena, Andrés Torres Queiruga, Luiz Carlos Susin

lfred (eds.): *Editorial* .....

ns Küng: *El libro Ser cristiano en retrospectiva* ..

nothy Radcliffe: *¿Qué marca diferencialmente  
cristianismo?* .....

rmano Alois de Taizé: *«Ten pasión por la unidad  
cuerpo de Cristo». El camino de comunión que  
sigue en Taizé* .....

sabeth Parmentier: *Ser cristiano en una sociedad  
religión* .....

bert Nolan: *Ser cristiano en la actualidad* .....

lix Wilfred: *Llegar a ser cristiano interreligiosament*

er C. Phan: *Ser cristiano en regímenes*

Antonio Duato Gómez-Novella: <i>Sacerdotes casados. La experiencia a tener en cuenta</i> .....	
Željko Šarčević: <i>La teología en el sureste de Europa: situación, retos y tareas</i> .....	
Carlos Susin: <i>Teología y Liberación: cruzando fronteras</i> .....	
Christiane Heimbach-Steins: <i>El memorándum «Iglesia 2011: un resurgimiento imprescindible»</i> .....	
Manuel Hurtado: <i>¿Tatic Samuel Ruiz, testigo de la fe del siglo XX</i> .....	

idea de este número nació, en parte, de la impresión que tienen los editores de que, a veces, estamos asistiendo a una excesiva «especialización» de la teología, que puede estar peligrosamente a perder de vista lo que Timothy Gahan ya algunos años, había definido excelentemente como el núcleo del cristianismo. En esta perspectiva, nos hemos dado cuenta de la oportunidad de acoger en estas páginas de esta revista una reflexión extensa, y lo más «global» posible, sobre el significado de «ser cristiano», o, dicho de otro modo, sobre el alcance y las implicaciones –en la vida personal– de la fe.

---

Presentamos aquí las notas biográficas de dos de los editores: Silvia Scatena y Andrés Torres Queiruga. Las de Luiz Carlos de Azevedo pueden encontrarse en sus correspondientes artículos. SILVIA SCATENA se licenció en la Universidad de Pisa y se doctoró en Teología en la Universidad de Roma 3. Ha sido profesor de Teología durante un semestre en el Instituto de Ciencias Religiosas de la Universidad de Washington D.C. Desde hace tiempo, colabora en la Facultad de Teología de la Religión de Bolonia y da clases de Historia Contemporánea en la Universidad de Módena y de Reggio Emilia. Sus obras principales son *L'elaborazione della dichiarazione «Dignitatis humanae» del Concilio Vaticano II*, Bolonia 2003, e *In populo pauperum. La chiesa e la teologia a Medellín (1962-1968)*, Bolonia 2007.

Indirizzo: San Vitale 114, 40125 Bologna (Italia). Correo electrónico: [scatena.silvia@unimore.it](mailto:scatena.silvia@unimore.it)



...sino, más bien, en el sentido de la Carta a Dióscoro de 430, que fue escrita en una época en la que los cristianos, a veces, la hostilidad, y, otras, la persecución, permitieron establecer en su corazón la *macrothymia*, la capacidad de «soportar magnánimamente», de leer la historia y ver la historia con fe y esperanza. Expresión de un cristianismo más significativo, manifestaba, con otros términos, la convicción de que el evangelio lleva dentro de sí un mensaje de esperanza, como la percepción de que la fe cristiana constituye el camino para vivir humanamente y comunitariamente. Este objetivo de suscitar una reflexión sobre el vínculo entre la fe y la vida aparece en los textos fundacionales de la teología entre una vida auténtica y una fe cristiana, que busca llegar a todos y a llevar a todos una buena noticia. Así, se forma la idea de interpelar a algunas voces significativas del cristianismo contemporáneo, situadas en latitudes geográficas que consideran actualmente, a partir de la experiencia de situaciones tan diferentes, que constituye el «meollo» de la teología, aquel *unum necessarium* por el cual «se mantiene la fe», aparece», tratando de integrar diversamente, desde perspectivas diversas, un enfoque más testimonial con

---

...na. Tratando siempre de recuperar la experiencia cristiana y la necesidad de 1) repensar el concepto de revelación y 2) recuperar la coherencia la idea de “Dios que crea por amor”, para abordar los principales temas teológicos; insiste también 4) en la renovación “evangélicamente democrática” del gobierno de la Iglesia. Principales: *Constitución y evolución del dogma* (1977), *La teología moderna* (2008), *La constitución moderna de la razón religiosa* (1992), *¿Cuándo decimos «infierno»?* (1995), *Repensar la Cristología* (2000), *El cristianismo premoderno* (2000), *Recuperar la creación* (2001), *La teología* (2003). *Diálogo de las religiones y autocomprensión*

«posiciones» existenciales, geográficas y confesionales. La intención de esta selección de los autores de los artículos ha implicado, desde el principio, el ángulo visual desde el que se les pedía que respondieran a la pregunta de partida sobre qué materia concreta de los diversos trayectos y de las diferencias que aquella «diferencia» cristiana en la que la fe *convive* con esta razón, en sus nombres o su procedencia, e incluso subyace ya la perspectiva que queríamos que emergiera en esta extensa reflexión.

La participación de Hans Küng –el autor del famoso *Ser cristiano*– y de Timothy Radcliffe –a cuya pregunta *¿Qué sentido tiene la fe?* este número debe, en parte, su existencia– nos parece especialmente obligatoria. Después, pensamos en hacer esta reflexión con el hermano Alois de Taizé, para que hiciera una aportación desde su historia y la experiencia de ecumenismo vivida en Taizé. A Élisabeth Parmentier le pedimos, en cambio, que hiciera algunas reflexiones desde la perspectiva de la Reforma protestante y del «diferencia» cristiana en una sociedad francesa, en la que parece que incluso se está perdiendo el sentido del lenguaje religioso. Albert Nolan, Felix Just y otros aportan, por consiguiente, las respectivas perspectivas desde la teología contextual sudafricana, asiática y de América Latina. Desde el lejano Oriente (China, Myanmar, Corea del Sur), Alternando la reflexión teológica con la experiencia de la fe vivida en el desarrollo concreto de la historia reciente de América Latina, Jon Sobrino explica, finalmente, la situación del cristiano hoy a partir de lo que define como la «irrupción de Dios» como en el pueblo de Aguilares, donde el 12 de octubre de 1976 encontró la muerte, junto con dos campesinos, el sacerdote jesuita Juan María Gutiérrez.

... y diferentes. Tras la reflexión de Antonio Duat  
sobre la experiencia de los sacerdotes casados, Iva  
o, ofrece, en particular, una panorámica interes  
n de la teología en la zona de los Balcanes, y a  
lo preguntarle sobre todo por el debut de la edic  
sta *Concilium*. A continuación, siguen las prim  
e Luiz Carlos Susin hace sobre el reciente Foro  
a y Liberación que tuvo lugar del 5 al 11 del pasa  
Dakar, celebrado en esta ocasión directamente  
al Mundial. Por último, sin bien no por eso men  
rran el Foro y este número un primer come  
Heimbach-Steins sobre el informe o *Memoró*  
143 teólogos de lengua alemana a favor de la r  
que se publicó el día 3 del pasado mes de feb  
diario alemán *Süddeutsche Zeitung*, y un homena  
urtado a Samuel Ruiz, el *Tatic* de los pueblos ind  
«padre de la Iglesia latinoamericana».

do del italiano por José Pérez Escobar)

## **stiano, en esencia**

co años después de la clausura del Concilio, de e septiembre de 1970, tuvo lugar en Bruselas ongreso mundial de Teología organizado por C uya temática era «El futuro de la Iglesia». Más d cedentes de 32 países se dieron cita en las a vec usiones. El segundo de los tres temas centrales a: *¿Cuál es el mensaje cristiano?* El 14 de septiem uestas concisas a dicha pregunta Karl Rahner, e ddense Raymond Brown y yo. En la discusión c ación, la declaración dogmática de Rahner fue t o apartada de la realidad y abstracta, de mane

---

ÜNG nació en Sursee (Suiza) en 1928. Estudió Filosofía y s. Desde 1960 hasta 1996 fue profesor de Ecumenismo e binga (Alemania). Ha sido profesor invitado en Nueva Yo an Arbor y Houston. Desde 1995 es el presidente de la C . Ha recibido numerosos premios y doctorados honoris ca s muchos libros destacamos los siguientes: *La Iglesia*; *Se ?*; *La vida eterna*; *El judaísmo*; *El cristianismo*; *El islam*; *E Una ética global para una política y una economía globales*; *E borrador Declaración a favor de una ética global del Parlam del Mundo en 1993* v del plan del InterAction Council p

gía progresista parecía unida. Se aprobaron *directrices comunes*. Yo había aportado especialmente el borrador de las *directrices*, borrador que ponía claramente de relieve lo que el papa Juan XXIII llamó *«the Christian difference»*:

Conclusión 4: «El mensaje cristiano es Jesucristo mismo. El hecho de que Él se sacrificó, resucitó y vive es el criterio para el discernimiento de la Iglesia de Cristo».

Conclusión 6: «Las grandes confesiones y definiciones del pasado tienen también para la Iglesia del presente una importancia permanente. Sin embargo, no cabe interpretarlas fuera de su contexto histórico ni tampoco limitarse a repetirlos de manera estereotipada. Para dirigirse a los seres humanos de todas las épocas y culturas, el mensaje cristiano se debe expresar siempre de manera nueva».

La edición de 1970 contenía en esencia el libro que hoy lleva el título, novedosamente sencillo, *Ser cristiano*<sup>1</sup>, libro que ya estaba preparando ya y que apareció en 1974. Pronto llegó a ser uno de la lista de *bestsellers* del *Spiegel*, se ma-  
nifestó en todas las lenguas, junto con el *Archipiélago Gulag* de Solzhenitsin, tiempo alcanzó una edición de 160.000 ejemplares. Pero, solo la visión retrospectiva permite darse cuenta de la importancia histórica de un acontecimiento.

Lo discutible es, en todo caso, que innumerables personas se convirtieron para ser cristianas gracias al libro *Ser cristiano*. Por incontables reseñas, cartas y conversaciones, muchas personas que están alejadas debido a la actuación y el silencio de algunas grandes Iglesias cristianas buscan caminos para ser cristianas de manera creíble, buscan una teología que sea concreta y no de manera abstracta y ajena al mundo, sino concreta

... pues, a lo largo de los años transcurridos desde  
... libro se ha publicado en edición holandesa, ita  
... española, inglesa, estadounidense, francesa, rusa  
... además se han editado resúmenes con el título *El d*  
... alemán, inglés, español, sueco, noruego, islandés  
... finalmente, han aparecido las *20 tesis sobre ser cr*  
... co y húngaro, entre otras lenguas.

## **ón alto para una teología contemporánea**

*Ser cristiano* no pretendía «seducir» con ret  
... pillarla por sorpresa con un tono de sermón. No  
... nte proclamar, declamar y declarar a la manera  
... sentar bases: qué, por qué y cómo una persona  
... e también asumir la responsabilidad de ser cris  
... su entorno social.

... no se trataba de realizar una simple acomodaci  
... época. Ciertamente: sobre cuestiones controvertidas  
... el nacimiento virginal y la tumba vacía, la ascensi  
... nso a los infiernos, la praxis eclesial y el papado  
... con sentido crítico. Pero no para seguir una fácil  
... dad frente a la Iglesia o de crítica universal, sino p  
... a ideología religiosa y presentar de manera creíbl  
... el Nuevo Testamento mismo, la esencia de ser cris  
... nalidad de este libro, por tanto, no radica en l  
... e encuentra en otro sitio, y allí establecía crit  
... n exigencias para muchos colegas teólogos y  
... te libro intenté:

...merente y elaborada unitariamente hasta en  
...detalles, tal como se debe intentar precisamente  
...ación de las disciplinas teológicas;

...la verdad de manera insobornable, sin considera  
...eclesiástica y sin preocuparme de posturas y mo  
...la teología: según el estado más reciente de la  
...ífica y con una argumentación intelectualmente  
...una crítica teológica sin cortapisas, unida a una  
...table en la causa cristiana;

...onsiguiente, no partir de planteamientos teolo  
...mo de las cuestiones vastas y complejas del ser h  
...de ahí, con toda esa abundancia de informació  
...entro de la fe cristiana con concentración conti  
...de manera que lo humano, lo religioso en g  
...la Iglesia se tome en serio con más fundamen  
...y, sin embargo, al mismo tiempo se concrete  
...de costumbre lo distintivamente cristiano, y se  
...e lo no esencial;

...r en el lenguaje del ser humano actual sin arcaís  
...gmatismos escolásticos, pero también sin jerga  
...con el mayor esfuerzo verbal posible, hacer fo  
...nera sencilla, comprensible para los contempo  
...n teológica y, no obstante, al mismo tiempo, c  
...etallada y atractiva;

...ndo como base el trabajo personal de investigac  
...ambitos, desde la doctrina de la justificación ha  
...a eclesiología, integrar también las diferencias co  
...poner de relieve lo común a las confesiones o  
...en última instancia, como un llamamiento reno  
...rístico-organizativo: nada de nuevas teorías al l

por la teología dogmática y la ética— de tal manera que la cuestión de Dios hasta la cuestión de la Iglesia, no por alto la indisoluble conexión existente entre la fe y una práctica realizable en la vida, entre lo individual y lo social, entre la crítica de la época y la crítica de la Iglesia, entre el personal y la reforma de las instituciones.

## Oportunidad perdida

*Ser cristiano* no le faltó reconocimiento oficial. Me permito describir no solo con exactitud en cuanto a los hechos, sino también con refinamiento desde el punto de vista literario, compensados con el ingreso en el Centro PEN (Poetas, Escritoristas y Novelistas) de la República Federal de Alemania. Me fui aceptado en la sección estadounidense del PEN, lo que también una gran alegría el hecho de que el libro me mereciera un artículo propio en el tomo IX de la monumental obra de los *Kindlers Neues Literaturlexicon*.

Por lo tanto era además una oportunidad para las Iglesias protestantes que también encontró igualmente mucha aprobación. Pero, como era de esperar, innegable: los jerarcas alemanes y romanos hicieron todo lo posible para frustrar dicha oportunidad. Ante el escándalo que surgió también entre el clero, no se arredraron de poner en duda la ortodoxia del autor de *Ser cristiano*, y así se perdió la oportunidad. De nada le sirvió al autor aclarar con amplitud su fe en Cristo en el libro *¿Existe Dios? Respuesta al papa Juan Pablo II en nuestro tiempo* (1978), que apareció cuatro años después. La jerarquía romana y alemana aprovechó la ocasión para presentar al autor como «herético» y «apóstata» y así como «apóstata» como pretexto para apoyar teológicamente la «inquisición canonica» al autor inmediatamente antes de



consultaban modestas.

erarquía alemana apoyó el rumbo entonces inc  
ón del Papa polaco y tuvo que pagar por ello un  
érdida de credibilidad en la esfera pública y con  
clesiástica en la opinión pública. En Alemania  
quias católicas están sin sacerdote, y cada vez m  
eligreses que asistan al culto. Incluso en los mie  
glesia se puede observar un espectacular desc  
n de los artículos tradicionales de la fe. Hasta el  
cardenal de Colonia, Joachim Meisner, dijo tre  
e *Ser cristiano* (en septiembre de 2004): «La Ig  
ermania nunca ha tenido tanto dinero como en lo  
años, y sin embargo nunca ha perdido tanta su  
en las últimas décadas».

la modestia: algo distintas habrían sido segura  
a predicación y la cura de almas de la Iglesi  
rechazado el ofrecimiento de *Ser cristiano*. Pero  
, para mí personalmente, *Ser cristiano* fue el pun  
a nueva evolución teológica y de una espiritua  
as las dificultades actuales, podría hacer suyo el

## ualidad cristiana

otros innumerables católicos antes del Vaticano  
n la imagen tradicional de Cristo del credo, de  
ísticos y de los mosaicos bizantinos: Jesucristo  
lo «Hijo de Dios», «Salvador» filantrópico y, an  
«Cristo Rey». En la lección de catecismo apr  
dogmáticas sin entenderlas: que Jesucristo es la  
e la Santísima Trinidad», que es «una persona

era otra cosa que quedo insatisfecho. Durante lo que más me interesó fue la vivaz teología patristica, por el contrario, me parecían demasiado con aburridos. La figura de Cristo solo llegó a ser interesante para mí cuando, tras mis años romanos en la ciencia bíblica, pude conocerlo como una historia. El estudio minucioso de la bibliografía bíblica como evangélica relacionada con mis cursos de aplicaciones estaba espoleado por mi enorme afán de «Jesús desconocido».

La presencia del cristianismo no es nada abstractamente una doctrina común, sino que desde el principio es histórica viva: Jesús de Nazaret. Así, a lo largo de los años, elaborando el perfil único del Nazareno gracias a la investigación bíblica de los últimos doscientos años; tratando con interés apasionado, lo he justificado con un método presentado de manera sistemática. Sí, incluso he traducido el evangelio entero de Marcos, desde el primer versículo hasta la continuación también sobre el sermón de la

¿Ser cristiano sé de qué hablo cuando digo de manera fundamental: el *modelo de vida* cristiano es sencillamente Jesús de Nazaret como Mesías, Christós, Ungido y Enviado. Este es el fundamento de una auténtica espiritualidad cristiana, un modelo de vida para nuestra relación con el Padre y con Dios mismo, un modelo que para millones de personas en todo el mundo ha llegado a ser orientación y norma

¿Es, por tanto, un cristiano? No aquel que se entrega a un «fundamentalismo» –sustituyendo el cristianismo por un cristianismo estante-biblicista, católico-romano-autoritario y tradicionalista–. Cristiano es más bien q

...minimo por la discrepancia entre lo que este  
e, anunció, vivió, luchó, padeció, y lo que ha  
la Iglesia institucional con su jerarquía. Dicha  
gado a ser con frecuencia insoportablemente  
la Misa de pontifical en la Basílica de San Pedro  
on el presidente George W. Bush y el Papa e  
mpensable. Con el Gran Inquisidor de Dostoiev  
a probablemente: «¿Por qué vienes a molestarnos  
estra espiritualidad cristiana es, por consiguien  
gente y liberador que para ser cristianos, en lo t  
tico, no nos orientemos tanto por formulaciones  
ionales y reglamentaciones eclesiásticas, como  
ra única que dio su nombre al cristianismo.

## **Fontes teológicas más amplias**

*Ser cristiano* sentó para mí las bases teológicas  
n de campos de trabajo teológico más vastos, a  
s cuatro décadas he podido dedicarme con to  
. Lo que este libro tan solo insinúa ha recibid  
ulteriores desarrollos: el diálogo con las relig  
ue en *Ser cristiano* constituyen aún el «horizonte  
n la crítica moderna de las religiones, que en *Ser*  
quedar sensiblemente recortada por razones de c  
on la literatura moderna, que en este libro fue  
dar el problema de Jesús; y además un análisis  
ación presente, que luego pude llevar a cabo c  
ás minuciosa con ayuda de la teoría de los parad

ender *Ser cristiano* sigue siendo importante tene  
no se pretendía ya hacer una teología confesi

aménica aplicada, tal como yo pude tan solo  
udios de los años sesenta sobre cuestiones de ec  
ora se pone de relieve lo común a todos los c  
persona como Cristo. Y con esta base cristiana só  
tada, que me proporcionó una identidad espiri  
pude atreverme a acometer la aventura espiritu  
no cristianos de todas clases. La fórmula básica  
este libro me ha acompañado a lo largo de las  
on toda brevedad también hoy, y espero que hast  
mi «credo»:

el seguimiento de Jesucristo,  
er humano en el mundo de hoy puede  
r, actuar, padecer y morir de manera verdaderament  
a dicha y la desdicha, en la vida y en la muerte, soste  
s y al servicio de los demás.

do del alemán por José Pedro Tosaus Abadía)



urante una cena, hace unos pocos años, un an  
 es profesor de sociología de la religión, me hizo  
 gunta que le había planteado su hijo adolescente  
 qué ser cristiano? ¿Qué sentido tiene?». Al prin  
 prendido. Si el cristianismo es verdadero, en  
 er otro sentido que Dios. No veneramos a Dio  
 s algo en correspondencia. Meister Eckhart per  
 tratar a Dios como una vaca: «Algunos quier  
 o aman a una vaca. Amas a una vaca por su l  
 el beneficio que te aporta. Esto es lo que hacen  
 a Dios para recibir recompensas, riquezas o a

---

HY RADCLIFFE, O.P., ingresó en la orden de los Dominicos  
 Oxford y París. Enseñó Sagrada Escritura en Oxford y  
 el movimiento pacifista y con el servicio a las personas  
 sido el prior de la comunidad de Oxford (1982-1988)  
 de Inglaterra (1988-1992) y el maestro de novicios de l  
 es (1992-2001). Es un predicador y un profesor itin  
 el consejo de CAFOD (siglas en inglés de la Agencia C  
 o) y de la comisión teológica de Caritas Internacional. M  
 o honoris causa de Oxford y de universidades de Fran  
 Unidos.

as obras destacamos las siguientes: *Sing a New Song*  
*siete últimas palabras*; *¿Qué sentido tiene ser cristiano?* y *¿*  
*glesia?: el drama de la eucaristía*. Recibió el premio Mich